The Only Italian-American Newspaper Published In Chautauqua County

IL RISVEGLIO

Italian-American Newspaper

GIORNALE ITALIANO INDIPENDENTE

I manoscritti, anche se non pubblicati, non si restituiscono.

Lettere, Money Orders, etc. indirizzare tutto a

IL RISVEGLIO PUB. CO.
47 E. Second Street
Dunkirk, N. Y.

ANNO XXXI | ABBONAMENTO: SEI MESI $1.25 UN ANNO $2.00 | DUNKIRK, N. Y., SABATO, 23 GIUGNO 1951 | UNA COPIA — 5 SOLDI | No. 25

Economic Highlights

Has agriculture been profiting unduly at the expense of the consumer? A great many people think that is the case, and it is a theory which has been effectively argued by distinguished economists and others. But there is another side to the coin, and it is well presented by Herschel D. Newsom, Master of the National Grange, in the June issue of Country Gentlemen. Mr. Newsom's article is descriptively entitled, "The Farmer's Side Of It".

He says frankly, "All of us who live by agriculture must face the brutal fact that if a popularity poll were taken throughout the nation today, the farmer perhaps would get the lowest rating in history. More than that, he would be accused by many town and city families as a Government-supported gouger who has caused the cost of living to spiral". He admits that some farm prices are out of line and that there are flaws in the government's farm program. Then he says, "I want to say that the farmer and his programs are NOT to blame for the high cost of living which worries all of us.... There is no villain except inflation".

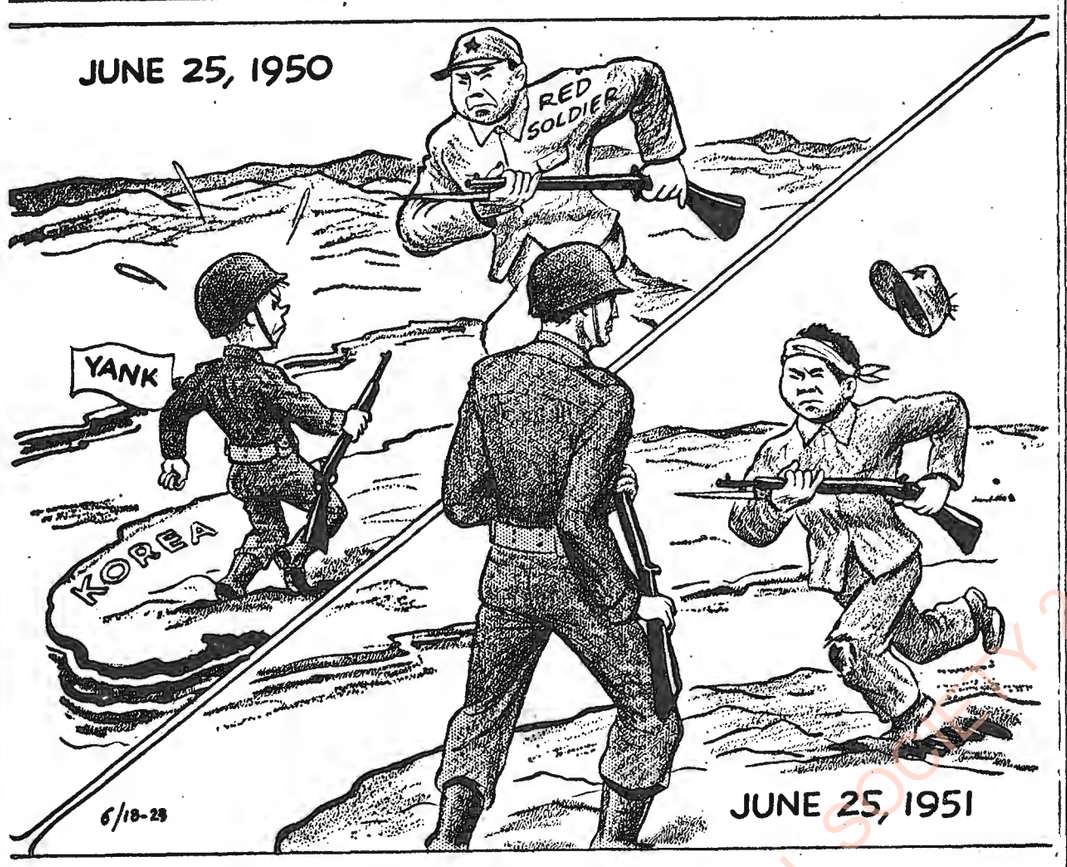
Agriculture, Mr. Newsom feels, as been made a scapegoat for sins of omission and commission over which it has little or no control. It is true that there has been a very fast rise in the prices of many farm products since the Korean war began. But, he observes, "In the two years before June, 1950, the average of farm prices declined 26 per cent — and this declined, which led almost to the verge of another farm-fed depression, went virtually unnoticed in the city press. Most farm prices have not yet caught up with either wages or prices of industrial goods".

Mr. Newsom implements this statement with some impressive statistics. The average of farm prices still is almost 15 per cent below 1947 — by contrast, both corporate profits and hourly wages of factory workers are 18 per cent above that level. In 1947, he says, net farm income was $18,000,000,000. In 1949 it was $14,000,000,000, and in 1950 it was down still more to $13,000,000,000. He writes, "Last year the 20 per cent of the U.S. population that lives on the farms receieved only 12 per cent of the national income".

Mr. Newsom is the first to admit that serious mistakes have been made in the price-support program — such as the potato-supvort fiasco which stirred up so much bitter criticism some time ago. But, as a general rule, he writes, "those supports have helped to hold food prices 'down". Here his reasoning runs like this: government purchases have taken surplus products from the market at times of unreasonably low prices. These surpluses have been held in reserve, and have been fed back into the market when prices threatened to go unreasonably high. As a consequence, he says, "Consumers have benefited as much or more than farmers from most of tese programs".

Finally, Mr. Newsom feels that inflation must be fought hard on all fronts. He advocates financing rearmament on a pay-as-we-go basis, strictly limiting all governement functions which do not directly further the defense effort, and sharply restricting credit for luxuries and non-essential purposes. If these measures fail to do the job, he continues, price, wage and rationing controls must be applied equally to the whole economy. In advocating this program, Mr. Newsom is largely in agreement with our leading economists.

The Growing Boy



Where Is Soviet Bomb No. 2?

WASHINGTON — A major mystery is deeply puzzling those officials whose first concern must be the comparative power positions of the United States and the Soviet Union. With every passing month the mystery deepens. It is this: Why have the Soviets not exploded a second atomic bomb?

The first Soviet atomic explosion occurred in September, 1949, a year and nine months ago. The intelligence reports leave no room whatsoever for doubt that the Soviets under the ruthless direction of secret police chief Lavrenti Beria, are devoting a tremendous national effort to contructing a decisive atomic stockpile. Such a national investment obviously requires the most powerful possible bombs, and to construct the most powerful bombs in turn requires numerous atomic tests.

For resons explained in previous reports in this space, the explosion of a Soviet bomb under ordinary circumstances can be detected by this country in a matter of hours. Yet the Geiger counters and the seismographs hve been still, and the air samples have yielded no significant traces. Why?

The intelligence experts would give a great deal for a sure answer to this question. There is no sure answer. Meanwhile, three possible answers, no one of which is considered really satisfactory, are being put forward.

One is obvious — that further Soviet atomic tests have indeed taken place, but that the Soviets, with their mania for secrecy, have so arranged these tests that our detecting apparatus cannot pick them up. This is technically possible. An atomic bomb exploded, for example, deep in a detected. But the reason this is a wholly unsatisfactory answer is very simple. This sort of test would not yield the scientific data which is the sole purpose of an atomic test.

The second answer is equally obvious — and equally unsatisfactory. It is that the Soviet have not been able to make enough bombs to afford the use of even one more for testing. This is a tempting theory, particularly because at first glance it seems to be supported by reliable reports that the frantic efforts to extract uranium from the captive Czech and German mines have suddenly slackened off in the last few months.

Unfortunately, this slackening is explained by reliable reports that new and far richer Soviet sources of uranium have now been found, especially in Turkestan, where rich uranium deposits have been known to exist since the early 1920s. Moreover, the hard fact is that atomic bombs simply cannot be assembled one by one in a laboratory.

To make even one bomb requires a great industrial installation. And once an installation capable of turning out one bomb is in operation, if is utomatically capable of turing out more bombs, provided the uranium raw material is available.

The theory which is in fact favored is that Soviet atomic production has in effect been frozen. The physicists, it is reasoned, may well have assured Beria and his colleagues on the Politburo that the bomb exploded in 1949 was satisfactory in all respects. And indeed the evidence available after the 1949 test indicated that this was probably a somewhat more powerful bomb than the Hiroshima-Nagasaki model.

It is further reasoned that the Kremlin may then have decided to forego any immediate attempts to improve the Soviet model, and ordered all efforts concentrated on providing the largest possible stockpile in the shortest possible time. Only after a stockpile of a predetermined size had been built would the Kremlin permit the investment of uranium, time and bombs which atomic testing requires.

In some ways, such a decision on the part of the Kremlin would not be altogether suprising. In the case of both tank and plane production, the Soviets are given to freezing production when they are reasonably satisfied with a model. They then concentrate on making the largest possible number of units without regard for minor improvements. And although the first Soviet model was certainly considerably less powerful than the most modern American bombs, it is equally certain to be an immensely powerful weapons, quite adequate for say target against which it is likely to be used.

If this theory is correct, the explosion of the second Soviet atomic bomb can be taken as a signal that the Soviets have a stockpile which they consider adequate for their purposes. It is interesting also to speculate on how a second Soviet bomb

(Continued on Page Three)

La Cappa di Piombo

Nel 1940, dopo la capitolazione della Repubblica Francese e in previsione dell'entrata degli Stati Uniti nella seconda guerra mondiale, il Congresso passò una legge intesa a regolare il censimento e la sorveglianza degli stranieri non naturalizzati residenti nel Paese, la legge conosciuta col nome di Smith Act of 1940.

Come non di rado è avvenuto al Congresso degli Stati Uniti, ai provvedimenti riguardanti gli stranieri fu aggiunta una clausola che riguarda tutti in quanto che vieta e punisce la propaganda diretta, con qualsiasi mezzo, a "consigliare, preconizzare od insegnare come dovere, necessità, desiderabilità, o come cosa appropriata, il rovesciare o distruggere un governo esistente negli Stati Uniti con la forza o la violenza . . ."

In base a questa legge, durante la guerra furono processati e condannati — con l'approvazione dei dirigenti e della stampa del partito comunista degli Stati Uniti — i dirigenti trotskisti dell'Unione dei "teamsters" di Minneapolis, Minnesota. Un successivo tentativo di processarre i nazifascisti andò a monte nella baraonda di un processo inconcluso a Washington, D. C. Nel luglio del 1948 — coll'acuirsi della rivalità russo-americana e degli odii contro il "comunismo" — una Giuria Federale di New York mise in istato d'aecusa dodici dirigenti del Partito Comunista degli S. U.

Il processo si svolse nel 1949 presso la Corte d'Assise federale di New York, sotto la presidenza del Giudice Harold R. Medina; durò nove mesi e si concluse il 14 ottobre 1949 con un verdetto di condanna per undici degli imputati, il dodicesimo (William Z. Foster, presidente del P. C.) essendo stato rinviato ad altro processo per motivi di salute: Dieci furono condannati a 5 anni di reclusione, l'undicesimo a tre anni soli, in considerazione del fatto che era un reduce di guerra. La Corte d'Appello confermò verdetto e sentenza. La Suprema Corte degli Stati Uniti si pronunciò la settimana scorsa in merito alla costituzionalità della Legge Smith. La magggioranza di sei decise in favore della Legge Smith e della convalidazione della condanna dei dirigenti comunisti; la minoranza di due: Hugo Black e William O. Douglas si pronunciò vigorosamente contro la legge Smith, dichiarandola incostituzionale in quanto sopprime la libertà di pensiero e di associazione garantita dal Primo Emendamento alla Costituzione; il nono giudice della Corte, Tom Clark, si astenne perchè, essendo egli Attorney General degli Stati Uniti al tempo in cui fu iniziato il procedimento, era di questo responsabile per ragion d'ufficio, e per conseguenza parte in causa.

Cosi la legge Smith del 1940, passata dal Congresso, promulgata dal Presidente, sancita dalla Suprema Corte diventa legge incontestata della Repubblica, e con la sentenza del 4 giugno 1951 scende sul popolo degli Stati una cappa di piombo che lo priva definitivamente dalla conquista della libertà di pensiero e di espressione, in cui i fondatori della Repubblica avevano giustamente ravvisato il fondamento stesso di un regime democratico.

Il Primo Emendamento alla Costituzione dice: **"Congresso shall make no law . . . abridging the freedom of speech or of the press"**. In ispregio di questo divieto il Congresso fece nel 1940 la legge Smith che limita — restringe — appunto la libertà di parola e di stampa, il Governo l'ha applicata e il potere giudiziario l'ha ora sancita, completando la sottomissione del popolo americano ad un regime che non ha ancora preso le sue forme definitive, ma che non è più il regime costituzionale del "Bill of Rights" e meno ancora un regime di libertà di pensiero, di espressione, di associazione.

* * *

I signori giudici hanno scritto pagine e pagine di prosa erudita per sostenere che il governo degli Stati Uniti ha il dovere di difendersi da chi manifesta l'intenzione di abbatterlo e che i dirigenti del Partito Comunista non solo hanno manifestato questa intenzione, ma costituiscono in questo momento un vero e proprio pericolo.

Non ci vuol molta erudizione per far giustizia di queste tre tesi.

In linea di principio, è criterio democratico che i diritti del cittadino vengano situati al disopra dei diritti dello Stato, in quanto che lo Stato e le sue istituzioni adempiano alla loro funzione di promuovere e di servire il bene dei cittadini è indispensabile che questi siano completamente liberi di dire, scrivere, stampare, esprimere in qualunque modo tutto quel che in coscienza propria stimano essere necessario utile od opportuno dire, in qualsiasi luogo o circostanza. Tutti: dai più accesi rivoluzionari ai più cupi reazionari, perchè tutti sono cittadini, cioè parte del popolo che deve essere autore dei propri destini. E nessuno — non la minoranza, non la maggioranza — ha il diritto, nè deve avere il potere, in democrazia, di limitare e meno ancora di regolare chicchessia quel diritto . . . Per questo, appunto, i fondatori della Repubblica vollero negare persino al Congresso — che è la più alta e più diretta rappresentanza della maggioranza elettorale — il potere di fare leggi restrittive della fondamentale libertà del cittadino.

E' nozione assolutamente antidemocratica che la maggioranza — e per essa il Parlamento o lo Stato stesso — abbia il diritto di fare tutto quel che le pare e piace, in quanto che gli attributi del **singolo** sono gli attributi comuni di **tutti** i componenti la società e la maggioranza, per quanto grande posa essere, è sempre una parte soltanto del tutto. La maggioranza può bensì — in virtù della propria forza — imporre la propria volontà, ma l'imposizione è tutto l'opposto del diritto, tanto quando è violenza della maggioranza come quando è violenza di uno o di pochi.

La libertà di pensiero, di espressione, di associazione è l'attributo fondamentale del cittadino, di tutti i cittadini, in regime democratico. Negata ad uno è negata a tutti, ed automaticamente cessa la condizione indispensabile all'esistnza di un regime democratico.

I comunisti sono per definizione anti-democratici perchè, restaurando l'antico assolutismo, conferiscono allo Stato poteri illimitati sulla vita dei cittadini, di tutti i cittadini. Approvando ed applicando la legge Smith, il Governo, il Congresso e la Suprema Corte degli Stati Uniti mandano bensì in galera i dirigenti del partito comunista americano, ma rendono il più alto omaggio possibile al sistema totalitario di quel partito spingendo la Repubblica di Jefferson e di Lincoln sulla via della stessa involuzione liberticida.

* * *

In linea di fatto, bisogna lavorar di fantasia per immaginare che il partito comunista degli Stati Uniti costituisca veramente un pericolo pel regime economico e politico esistente in questo paese. Potrebbero degli stalinisti, è vero, in caso di guerra con la Russia rendere a questa dei servigi di spionaggio, ma le attività di tal genere sono coperte da altre leggi, e non è di questo che il processo di New York si è occupato.

I signori giurati che emisero il verdetto del 14 ottobre 1949 giudicarono gli imputati colpevoli d'aver cospirato contro la sicurezza dello Stato; ma se la demagogia del partito comunista è negli Stati Uniti come altrove abbastanza accesa talvolta l'azione pratica dei suoi aderenti si è sempre limitata, generalmente, alle agitazioni elettorali alla conquista di posti direttivi nelle unioni di mestiere, alla propaganda per mezzo di giornali e di manifesti. Scrive in proposito il Giudice William O. Douglas nella sua motivazione dissenziente:

"Per quanto risulta dall'incartamento processuale, i petenti non hanno fatto altro che organizzare delle persone insieme alle quali insegnare la dottrina marxista-leninista contenuta principalmente in quattro libri....

"La decisione della corte non prescrive questi testi, nè li condanna ad essere bruciati, cosa che fanno invece i comunisti nei confronti degli stampati che offendono il loro credo. Ma se questi libri non sono incriminati, se possono restare senza violazione di legge negli scaffali, con quale logica si rende delittuoso il farne uso in una aula scolastica? Nel modo come viene interpretata (dalla maggioranza della corte) la legge richiede l'elemento dell'intenzione, esige cioè che coloro i quali insegnano questa teoria, vi credano effettivamente . . . Ciò significa imperniare la libertà di parola non su quel che si dice, bensì sulle intenzioni con cui viene detto. Ma se c'incam-

(Continua in Terza Pagina)

Commenti Settimanali

RODOLFO PUCELLI

Non ci piace affatto la guerra in Corea, sebbene sia stata ordinata un anno fa circa per scopi logici: aiutare i suid coreani a respingere l'invasione dei nord coreani comunisti. Non si sarebbe mai aspettato l'intervento armato dei cinesi, comunisti al comando del Cremlino più dello stesso Mao tsetung, che è un vero cinese del popolo. I fili li muove Stalin, a dire il vero, il quale è così esaltato — secondo i giornali autorevoli — che permette anzi raccomanda di citare il suo nome ben 30 volte in un solo articolo! Il suo nome è in varie maniere, con allegorie e lusinghieri epiteti.

Ben bene. La guerra in Corea si prolunga e minaccia di diventare stazionaria, di prendere la forma di una altalena e di stancare a poco a poco tutti quanti: diavoli e santi.

Le forze russe aumentano in Manciuria, dove sono in salvo, sicure di non subire bombardamenti. Se consideriamo che un giorno si deve essere alfine preparati a combattere bene, senza paura, meno male: possiamo sperare in una distruzione di tutti i depositi d'armi e stabilimenti manciuriani, e quindi a una paralisi delle forze cinesi e russe in Asia; se invece non ci decideremo a tanto, la guerra in Corea sarà lunga, snervante e disastrosa.

In guerra, come la storia fa capire, si deve battere il nemico quando e dove si può batterlo. Il temere di avanzare nel suo territorio, porta a non sapere mai da dove verrà il colpo duro sulla testa. Non sapendo che cosa ci aspetta, si combatte alla cieca, il che è sempre pericoloso. I Romani almeno avevano il coraggio di avanzare anche nelle selve più fitte e pericolose. Così perdettero alcune legioni, tagliate dai Germani, dentro le selve teutoburgiche; ma in fondo si dimostrarono guerrieri coraggiosi e pronti a ogni rischio.

Ben bene, lasciamo correre. Le cose non vanno a gonfie vele, anzi a pena vanno con un venticello che spinge la barca tra le correnti e la mette in pericolo di andar alla deriva....

Secondo noi, sarebbe ora che tutte le nazioni unite si decidessero a combattere "unite" e con tutte le loro forze; che si cancellassero i trattati ingiusti, che si mutasse e si dicesse alfine chiaramente, senza paura, che i comunisti russi sono nemici della democrazia e quindi devono sottostare alla giusta punizione per le angherie e le minaccie e i veti che non cessano mai di applicare quando torna loro comodo.

Se dovesse scoppiare una guerra, dicono taluni, ebbene, che scoppi! Meglio vederci chiaro una volta per sempre che vivere in continue ansie e sobbalzi, incerti di rimanere sul "business" o di andare a rifugiarsi in un ricovero lontano.

Speriamo però che la bomba atomica non venga mai adoperata, chè sarebbe l'inizio della fine per l'umanità come oggi la conosciamo. Signori, non perdiamo la testa!

* * *

Gli aumenti di paga agli operai è una cosa naturale, doverosa quando i prezzi dei viveri aumentano. Ma bisogna adattarsi a fare dei sacrifizi piuttosto che insistere su aumenti di paga quando si può vivere bene con quella che si riceve, si va ai divertimenti e, a volte si mette denaro alla banca. Conosciamo molti operai che si sono comperata la casa e vivono come i capitalisti in altri paesi. E se indagate bene, non hanno in casa un solo libro di studio. Non sanno parlare che a stento nel dialetto loro e quanto a scrivere.... it is too difficult for them....

Siamo dunque cauti e vediamo di aiutare l'America a esistere e a darci ancora libertà e pane.

* * *

Aumenta il pericolo che oggi deve affrontare la democrazia anche **l'abuso che si fa di narcotici.** Le recenti scoperte di studenti narcotizzati non hanno giovato punto ad aumentare il prestigio del nostro popolo, che in senso morale dovrebbe essere istruito un pò meglio. E ciò significa un punto d'appoggio per i comunisti che gridano alla corruzione americana!

* * *

Gli Stati Uniti hanno mandato finora all'India affamata ben 1,400,000 tonnellate di grano. Nessuna nazione ha saputo far tanto per la gente povera. Viva gli Stati Uniti! — gridano ora anche gl'Indiani. Ed è logico. Se no, sarebbero ingrati.

* * *

La questione della nazionalizzazione dell'olio nell'Iran si fa torbida. Abbiamo letto che gl'Inglesi sono risoluti a inviare i paracadutisti in caso di bisogno per salvaguardare i propri interessi nell'Iran. Gli Stati Uniti cercano di far da pacieri, ma come si può frenare un popolo che vuole la sua libertà? specie che è stato lusingato dai comunisti russi a tener duro?

La situazione in Egitto, Siria, Iran e Turchia deve essere messa in primo piano nelle discussioni. Si deve dare aiuto ai Turchi, ai Greci, a Israele, alle nazioni che proteggono la democrazia. Se l'Italia fosse in Eritrea e in Etiopia, in Libia.... come ognuno capirà, il pericolo non sarebbe così grave. Ma.... senza il ma non si può fare alcun discorso.

* * *

Ci hanno fatto impressione le parole del Governatore Dewey, non perchè siano nuove o sorprendenti, ma perchè noi siamo d'accordo con ciò che ha detto. Ed è questo: .'La situazione durerà per il resto della nostra vita, o finchè il Cremlino rimane nell'atteggiamento aggressivo".

Non ha detto però che il Cremlino non desisterà mai dal suo atteggiamento agressivo perchè così fa bene i suoi affari, o solo quando Washington gli mostrerà i denti sul serio, cambierà tattica o rischierà una guerra che segnerà la distruzione di tutto il meglio che possiede.

Viviamo in un'epoca pericolosa, ecco tutto.

* * *

Mezzo milione di giovani d'ambo i sessi ricevono il loro diploma in questi giorni. Dove andranno, che faranno? dovranno, come già in Germania e in Italia, rimanere oziosi o cercarsi un lavoro manuale? No, quì un principiante meccanico ha subito 75 - 100 dollari alla settimana e anche più. E lavoro c'è per tutti. Certamente la minaccia di guerra e la febbrile preparazione meccanica e fulminea ha dato a tutti i giovani istruiti l'opportunità di guadagnare bene e di vivere da signori. Ma a che scopo, se la guerra dovesse scoppiare o se l'inflazione dovesse continuare?

* * *

In Italia minacciano scioperi immensi. La situazione dei democristiani non è florida come si credeva. Si è cambiata di poco. Il comunismo in Italia è ancora forte, sebbene non abbia resistito nelle grandi città del Nord. Poco progresso dunque verso la sistemzione in senso democratico.

La causa di ciò deve essere la continua carestia tra la popolazione bassa.

* * *

Il Dott. Melchiorre Termini è nato a New York da genitori siciliani. Il padre era da Solafani, la madre — ancora viva — è dá Lascari, prov. di Palermo.

Aveva 2 anni d'età quando fu portato in Italia da sua madre, che doveva subire un'operazione. Mentre sua madre tornava a New York, egli rimaneva in Italia fino al 1927. Partecipò alla prima guerra mondiale in Italia.

Il Dott. Termini studiò a Palermo, ma andò a laurearsi in medicina e chirurgia all'Università di Napoli. Fondò circoli, ecc. Fu per un periodo

(Continua in Terza Pagina)

PRATOLANI D'AMERICA!

Non dimenticate, che il giorno di Domenica, primo dell'entrante mese di Luglio, in Aliquippa, la incantevole cittadina della Pennsylvania, si terrà il "Pic-Nic" dei Pratolani d'America.

Voi già avrete vista la lunga lista di nomi di tutti quelli che vi si recheranno. Recatevici anche voi e avrete l'opportunità di incontrarli a tutti.

IL RISVEGLIO
(THE AWAKENING)

Independent Italian-American Newspaper

Published by
IL RISVEGLIO PUB. CO.
47 East Second Street
DUNKIRK, N. Y.
Phone: 6 3 5 6

SUBSCRIPTION RATES
ONE YEAR $2.00
SIX MONTHS $1.25

JOSEPH B. ZAVARELLA
Editor and Business Manager

"Entered as second-class matter April 30, 1921 at the postoffice at Dunkirk, N. Y., under the act of March 3, 1879."

Saturday, June 23rd 1951

Suit Pressed While You Wait
HIPPO'S
Dry Cleaners
Phone 7230 — 87 E. Third St.
DUNKIRK, N. Y.

PINOZZE
ROASTED & SALTED DAILY
Candies—Cigars—Cigarettes and Tobaccos
JOHN DITOLLA
Successor to
ANDY D. COSTELLO
101 E. Third St. Dunkirk

STOP AT
WUERSTLES CAFE
313 Main Street
Wine — Beer — Liquors
OUR SPECIALS
CHICKENS IN THE BASKET AND STEAK

Booth's Milk
Dairy Products
TRY OUR HOMEMADE COTTAGE CHEESE
Serving Dunkirk for 39 Years
327 Dove Street Phone 2058

WINE — BEER — WISKEY
The Place Where Good Fellow Meet
Spaghetti and Fish Fry Every Friday & Saturday
Dailey Restaurant
"SPIKE DAILEY"
87½ East 3rd St. Dunkirk, N. Y.

PROVATE LA
KOCH'S
LAGER
BEER and ALE
In Vendita da Tutti i Rivenditori Muniti di Licenza
FRED KOCH BREWERY
17 W. Courtney St. (Sin dal 1888) Dunkirk, N. Y.
Phone: 2124

WHAT'S NEW IN FURNISHINGS?
You'll find the answer here.... in these displays of seasonable fashions for men and young men.

A. M. BOORADY & CO.
77 E. THIRD STREET DUNKIRK, N. Y.

SUBSCRIBE TO "IL RISVEGLIO"

Attraverso Alla Colonia

Bellissimo Matrimonio in Vista

Martedì, 3 Luglio prossimo, si uniranno in matrimonio la gentile e colta giovinetta Miss Jennie Ann Antolini,

MISS JENNIE ANTOLINI

figlia diletta dei coniugi Mr. & Mrs. Anthony & Josephine Antolini del No. 58 East 7th Street, ed il bravo giovinetto Mr. Russell C. Gugino, figlio affettuoso a Mr. & Mrs. A. Gugino della vicina Fredonia.

Lo sposo è uno studente in Dentisteria e non passerà molto che sarà laureato Dottore.

Intanto, da queste colonne gli inviamo in nostri migliori ugurii in anticipo.

The best-dressed garages wear

MORRISON Roly-Doors

Yes, the best new and old garages have MORRISON *Roly-Doors*, because their finger-tip operation is effortless - and safe enough for a child to open and close.

And they're all-steel, four-sectional, overhead - and weatherproof!

Call us for a free estimate on installing MORRISON *Roly-Doors* in your garage.

As low as $76.00

- It COSTS LESS to buy!
- It COSTS LESS to install!
- It's ALL-STEEL - and
- It's FOUR-SECTIONAL!

Burns Coal & Building Supply Co.
215 PARK AVENUE
DUNKIRK, N. Y.
PHONE 2258
"BURNS COAL BURNS"

NOTIZIE IN BREVE

Domenica scorsa, in casa di Frank Thomas, al No. 29 Lafayette Street, si ebbe un grandioso divertimento con l'intervento di tutti i famigliari.

Nientemeno che ricorreva il suo compleanno, ed essendo pure il giorno dedicato al Padre, tutti i figli furono presenti.

Quante primavere ha arrotondato? Domandatelo a lui perchè noi ci siamo dimenticati di farlo.

Intanto ci congratuliamo con lui.

* * *

Mercoledì prosimo, vi sarà la graduazione di miltissimi giovanetti di ambo i sessi, e perciò, in moltissime case vi saranno dei bei divertimenti, che i genitori preparano per congratulare i propri figlistudiosi.

Una di queste belle feste sarà tenuta in casa dei coniugi, Signori Ralph ed Assunta Dolce, al No. 133 Lake Shore Dr., East, ad onore della loro amata figliuola Angeline, una simpatica ed intelligente giovinetta che è stata graduata dall'High School con dei punti inviadibili.

Congratulazioni ed augurii.

* * *

Mrs. Giulia Leone (formely Mariana Martinelli) consorte a Mr. Giulio Leone del No. 65 Orchard Street, Fredonia, pochi giorni fa, si sgravava felicemente, facendo diventare di punto in bianco il suo amato consorte padre felice d'un bellissimo maschietto.

Essendo questi il primo frutto della loro unione matrimoniale, l'amico Mr. Giulio Leone, è contento come una vera Pasqua.

Congratulazioni ed augurio di altri bei maschietti.

A COMPLETE AND ECONOMICAL FUNERAL SERVICE
FRANK NEWMAN
— Funeral Director —
201 ZEBRA STREET
DUNKIRK, N. Y.
PHONE 7689

Imported and Domestic Groceries
OLIVE OIL — MACARONI AND ROMAN CHEESE
Cold Cut, etc.
Cool Beer and Ale
Morrone Grocery
59 Franklin, Ave. Dunkirk, N. Y.
Phone: 7578
Salciccie Stile Italiano Tutti i Giorni

DUNKIRK GLASS COMPANY
PLATE — WINDOW
MIRROR & TABLE TOPS
STEEL WINDOWS & SCREENS
F. JOURDANAIS
63 E. THIRD ST.
DUNKIRK, N. Y.
PHONE 5932

LUIGI'S
SPAGHETTI & RAVIOLI
preparati
al vero Stile Italiano
PANE CASALINGO
LUIGI'S
13 LAKE SHORE DR. W.
DUNKIRK, N. Y.
PHONE 6676
SI SERVE VINO E BIRRA

DA BROOKLYN, N. Y.

LE VISITE GRADITISSIME

Venerdì scorso ricevemmo visita, del Signor Michele Zavarella e famiglia, accompagnato dal fratello Andrea Zavarella e la sua gentile consorte Signora Antonina, venuti da Buffalo, per visitare parenti ed amici che si trovano sparsi un pò dapertutto, ed hanno raccontato che si son divertiti e rimasero lieti nel visitare Hartford, dove si sono trattenuti vari giorni, e hanno visitato Yonkers, New York, Brooklyn e cittadine vicine ed hanno rivisto con piacere assai paesani che non vedevano da moltissimi anni.

Qui in Brooklyn, si son fermati per una serata che abbiamo passata mangiando, bevendo, cantando e suonando e divertendoci come solo i Pratolani sanno fare.

Nel separarci ci augurammo tante belle cose, cosa che gli auguriamo anche a mezzo di questo giornale.

PANFILO D'AMATO
Agente-Corrispondente

DA ALIQUIPPA, PA.

SEMPRE AL RIGUARDO DEL PIC-NIC INTERSTATALE DEI PRATOLANI D'AMERICA

Amici Paesani,

Solamente una settimana ci separa dal Primo Luglio, il giorno del Grandioso evento, o meglio, il giorno del Pic-Nic Interstatale dei Pratolani d'America, il giorno in cui centinaia e migliaia di Pratolani che verranno da tutte le parti degli Stati Uniti, qui in Aliquippa, Pa., ad incontrare al San Joseph Park i Parenti, i Paesani, gli Amici, i Cugini, i Cognati che forse non avranno visto da dozzine e dozzine di anni.

Questo Parco, dista dalla città, solo 3 miglia, ed è facilissimo a trovarlo.

Se venite col treno, alla Stazione voi troverete dei bravi Paesani con delle Automobili, che vi porteranno sul luogo del Pic-Nic; se invece venite in Automobile, non importa da quale direzione, prendete la Route No. 51 e vi trovorete colà senza volerlo. Durante il viaggio, voi troverete dei cartelloni che vi indicano "Pic-Nic Pratolano".

Il San Joseph Park, è bellissimo ritrovo, dove i nostri amici si divertiranno un mondo. Chi ama il ballo, v'è una magnifica orchestra che vi darà agio di danzare a sazietà.

Però non dimenticate di accomodarvi una buona baschetta, magari un bushel di ottimo mangiare, perchè non si sa mai quanti amici che vengono da lontano non avranno campo di condurre con loro la baschetta.

Da bere e rinfreschi diversi, ve ne sarà da poter far camminare un mulino per molti giorni. Perciò venite.

Quei paesani che amano il giuoco delle bocce, ed hanno in casa un set di buone bocce, potranno portarle con loro; si divertiranno loro e faranno divertire anche gli altri amici.

Vi è un progetto di far giocare una partita di ball tra i calciatori di Aliquippa ed una squadra di Pittsburgh. Se si raggiunge un accordo, forse si avrà questa partita a totale godimento di tutti gli amici che interverranno a questo Pic-Nic.

Quelli che non hanno deciso ancora, faccino oggi stesso la loro risoluzione e mandino la loro adesione.

Ecco intanto un'altra lista di nuovi amici Paesani che hanno deciso di essere con noi in quella bella Grandiosa Giornata.

DA ALIQUIPPA, PA.
Armando Del Turco $4.00
DA PITTSBURGH, PA.
Gina Lucci (marit. Babines) $4.00

DA MONACA, PA.
Pasquale Petrella $1.00
DA MIDLAND, PA.
Andrea Di Cioccio $1.00
DA CORAOPOLIS, PA.
Carlo Lucci $4.00
DA OSSINING, N. Y.
Rocco Gualtieri $2.00
Giuseppe Zavarella 2.00
Guerino Di Loreto 2.00
Salvatore Tarantelli 2.00
Domenico Petrella 2.00
Nicola Di Cioccio 2.00
Totale $12.00
DA CHICAGO, ILL.
Salvatore Pizzoferrato 1.00

Amici, se all'utimo momento voi decidete di essere con noi in quella giornata e volete mandare la vostra adesione, potete indirizzarla ai seguenti indirizzi:

SALVATORE ROSATI
Chairman Generale
501 Grand Street
Aliquippa, Pa.
GIOVANNI DI CIOCCIO
Segretario Generale
156 North Beaver Ave.
West Aliquippa, Pa.

GROCERY STORE BEER LICENSE FOR OFF PREMISES

Notice is hereby given that license Number GB 346 has been issued to the Undersigned to sell beer at reatil in Grocery Store under the Alcoholic Beverage Control Law at Pasquale & M. La Barbera's Grocery, 122 Park Avenue, City of Dunkirk, County of Chautauqua, in which licensed premises are located for off-premises consumption.

PASQUALE & M. LA BARBERA
122 Park Avenue,
Dunkirk, N. Y.

—Adv. June 23 & 30.

Leggete Il Risveglio

your play shoe covers up, too!
(the Verona)
Sister to your closed-up shoe last season, Verona joins the fashion band wagon of "cover-up" casuals for play. The toe is nipped for air-conditioning. A side-gore elastic strap is fashioned for comfort.
$4.45
RED BALL
Summerettes BY BALL-BAND
PARK SHOE STORE
EXPERT X-RAY FITTING
402 Central Ave., Dunkirk, N. Y.

BIGLIETTI D'IMBARCO PER L'ITALIA
MARITTIMI ED AEREI
IMMIGRAZIONE AL CANADA
Immediata Richiesta per Contadini, Boscaiuoli, Donne di Servizio ed Altre Categorie
ASSISTENZA PER OTTENERE IL PASSAPORTO ITALIANO ED AMERICANO
Fontana Travel Service
21 NORTHAMPTON STREET
BUFFALO 8, NEW YORK
TEL. GRANT 4517

LOVE FOR A LIFETIME-
this BIG screen BIG console!

ALL your eyes can see. ALL your ears can hold. YOURS for *years* on Sylvania's superb, big 19-inch de luxe mahogany console! Open the doors and bring into your home those wonderful "Movie-Clear" pictures PLUS Sylvania's "Studio-Clear"* sound! It's a breath-taking experience! Compare the pictures for whiter whites, blacker blacks; for subtle gray tones that give photographic depth and life-like quality. Compare the tone! Sylvania's exclusive higher-fidelity FM circuits and tone-matched speaker fill your room with broadcast-quality sound that's "Studio-Clear." Accept your dealer's offer of a free demonstration!
SYLVANIA 19" MAHOGANY DELUXE CONSOLE WITH DOORS NO. 5140M
Magnificent full-length console with 19-inch "Mellow-Tone" screen. 193 square inches of "Movie-Clear" ultra-high definition pictures. Exclusive "picture-framing" provides wide-angle, non-glare viewing for *all* the family. Only two front controls for simplified operation. Light-up tuning knob. 12-channel reception. Built-in tunable antenna. Provision for phonograph attachment. Modern styled cabinet of mahogany and other fine woods with richly finished front panels. Available in blonde cabinet (5140B).
SYLVANIA MOVIE CLEAR TELEVISION
4th Street Service Appliance
Ross Russo, Prop.
122 E. 4th Street Dunkirk, N. Y.

DOMENICA, 1.mo LUGLIO
10.cimo Pic-Nic
Interstatale dei
PRATOLANI D'AMERICA
SAN JOSEPH PARK ALIQUIPPA, PA.

CHAUTAUQUA COUNTY NY HISTORICAL SOCIETY © 2013

La Cappa Di Piombo

(Continuaz. della Prima Pagina)

miniamo per questa strada, ci mettiamo su di un terreno pericoloso per la libertà di tutti i cittadini . . . "

* * *

Non si ripeterà mai abbastanza: la libertà è una ed esiste per tutti o non esiste per nessuno. Le porte della prigione stanno per aprirsi ad accogliere undici gerarchi comunisti inseguiti dalle maledizioni di tutta la gente per bene e circondati dalla profonda irriducibile diffidenza di tutti coloro che hanno il senso e l'amore della libertà, appunto in ragione di quel totalitarismo autoritario che professano e di cui sono . . . vittime. Altri li seguiranno.

Ma tutti coloro che hanno conservato la facoltà di ragionare e di riflettere sulle conseguenze della sentenza della settimana scorsa, sanno che un pericolo ben maggiore è sceso su tutti.

Questa sentenza ha dato l'ultimo colpo ad un spinta che lancia tutto quanto il paese sur una china pericolosa, nella quale è difficile fermarsi, dalla quale è anche più arduo risalire.

Perchè le intenzioni sono difficili da accertarsi, e la cosa più facile di questo mondo è ancora, per chi si trova al potere, mettere in cattiva luce ed esporre agli arbitrii della polizia ed alle sanzioni della legge Smith le intenzioni di chi professi opinioni eterodosse, e toglierlo dalla circolazione quale nemico della patria, di dio, degli uomini.

Nè il male finisce con la scomparsa dei perseguitati: si estende a tutti perchè la minaccia dell'arresto, del processo, della condanna che ogni legge restrittiva della libertà di parola e di stampa contiene obbliga tutti a frenare gli impeti dell'entusiasmo, le audacie del pensiero, l'amore della verità: forza tutti — fuorchè i più temerari — a privare la società di quel contributo di pensiero e di opere che potrebbero dare al progresso e al benessere collettivo se non li immobilizzasse la coscienza del rischio a cui si espongono dicendo cose gradite a chi tiene nel proprio pugno le sanzioni tirranniche della liberticida legge Smith.

(Dall'A. d. R.)

Commenti Settimanali

(Continuaz. della Prima Pagina)

di tempo Sindaco di Solafani.

Si portò avanti tra molti sacrifici, facendo da capo di famiglia, avendo la madre ammalata, due sorelle e un fratello. E tutti sulle sue spalle.

Venne a New York, ignaro dell'inglese; studiò, ebbe la licenza per esercitare la professione nel 1935, aprendo due uffici, uno a New York, e uno a Brooklyn.

Ammogliatosi nel 1933, ha un figlio nato il 6 febbraio 1936.

Ha ormai una vasta clientela che gli vuol bene ed ha fiducia in lui.

Un medico simile meritava un mio sonetto acrostico, ed eccolo qui:

A UN MEDICO UMANITARIO
(acrostico)

Ammiro la tua gran bontà di cuore,
La valentia di medico curante.
Dove tu appari, il mal quasi all'istante
O se ne fugge o perde ogni vigore.

Tu non sei taumaturgo, ma l'amore
T.uo di fratello e le parole sante
M.ettono dell'infermo dolorante
Tosto nell'alma un magico licore.

Eletto figlio della nostra buona
Razza tu sei, ne segui l'opra e in ogni
Modo l'aiuti, ligio al tuo dovere.

Io so che sei come colui che dona
Non sol consigli, ma, se uno abbisogni,
Il farmaco, e ne prova alto piacere.

Rodolfo Pucelli

New York, 17 Giugno 1951

Questo sonetto farà parte, in via del tutto eccezionale, del mio nuovo libro di versi "VOCI LONTANE", che uscirà nel 1952.

Nel mio libro: Sonetti Biografici, edt. Gastaldi, Milano, 1950, c'è anche un sonetto per il Dr. M. Termini. Il libro costa $1.00 soltanto.

Leggete Il Risveglio

Where Is Soviet Bomb No. 2?

(Continued from Page One)

might be used. At night, the flash from the explosion of an atomic bomb, say in the Polish marshes, would be visible for more than 400 miles, and would thus light up much of Western Europe. This lurid glare might have a rather obvious effort on the Western European will to resist. The whole tone of Soviet propaganda, with its endless pounding of the atomic theme, suggests pretty clearly that the Soviet specialists in psychological warfare have not overlooked this possibility. On all these counts, it will be interesting to see when, and where, the second Soviet atomic bomb is exploded.

Buffalo Bisons' Schedule of Games

Tuesday, June 26 — Rochester, 8:15 P.M.

Wednesday, June 27 — Rochester, 8:15 P.M.

Thursday, June 28 — Rochester, 8:15 P.M.

June 29-30 — at Ottawa.

Sunday, July 1 — Ottawa 2-4 P.M. Doubleheader.

Monday, July 2 at Ottawa.

Tuesday, July 3 — Baltimore, 8:15 P.M.

Wednesday, July 4 — Baltimore 2-4 P.M. Doubleheader.

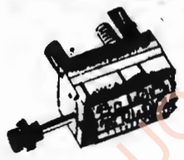
Thursday, July 5 — Baltimore, 8:15 P.M.

July 6 to 18 on the road Roch., Balt., Toro., Mont.

Return home July 19 — Toronto 8:15 P.M.

ABBONATEVI E FATE ABBONARE I VOSTRI AMICI A "IL RISVEGLIO" $2.00 ALL'ANNO

built by experts!
praised by experts!
hallicrafters
the ONLY set with the
dynamic tuner



a rotary turret-type . . . uses flat tuning coils precision printed by a special photo-etch process.

20"
Sheraton Console
Model 20990 Maple • 20990S Mahogany

FREE HOME DEMONSTRATION

TELEVISION
Elegant Sheraton styling, finished in lustrous hand-rubbed mahogany or maple. Deluxe chassis with 20" rectangular black tube.

RADIO
Superb reception on Standard Broadcast Band 540 to 1650 kc. Precision built chassis gives maximum performance per tube.

RECORDS
Newest model three-speed (33⅓, 45 and 78) record changer plays 7, 10 and 12 inch records. Plenty of storage space for albums.

3 in 1
for all the fun in

Hallicrafters world-famous, precision-built instruments have been sold in 89 different countries . . . are being used by 33 governments. They are remembered by veterans, prized by experts, and preferred by radio amateurs the world over.

Here's How To Send Your G.I. the World's Most Powerful PORTABLE RADIO . . .

FREE! When you purchase any Hallicrafters Precision TV console or combination set....you get this famous Hallicrafters S-72 Long Range Portable FREE—without any additional charge! We will ship FREE to any serviceman overseas, or on duty at U.S. bases.

4th St. Service Appliance
ROSS RUSSO, Prop.
122 East Fourth St. DUNKIRK, N. Y.

Questo e' il Fac simile del Diploma che Sara' Regalato a Tutti Questi Amici Contributori nel Ruolo d'Onore

ALFREDO DE DOMINICIS, Presidente
Pratola Peligna

SALVATORE DI PILLO, Presidente
68 Auburn Rd. W. Hartford

GEREMIA DE STEPHANIS
Vice-Presidente e Seg. di Corr.

RUOLO D'ONORE

DA HARTFORD, CONN.

Società Pratolana di Mutuo Soccorso	$673.91
Salvatore Di Pillo	200.00
Emilio Polce	100.00
Raffaele Dell'Orso	50.00
Camillo De Simone	50.00
Marietta D'Amico	100.00
Attilio Vallera	50.00
Alfredo Chiulli	50.00
Giuseppe Palombizio	50.00
Marino Pia Colaiacovo	100.00
Giuseppe Maria De Cristofaro	50.00
Dante Pizzoferrato	50.00
Emilio Iacobucci	100.00
Pasquale Panella	$50.00
Vedova Eug. Palombizio	100.00
Gelsomino Cavallaro	50.00
Pelino Silvestri	50.00
Marino Pace	50.00
Lamberto Polce	50.00
Antonio Casasanta	50.00
Giuseppe De Dominicis	50.00
Frank De Nino fu Giustino	$100.00
Gabriele Pace	100.00
Geremia De Stephanis	50.00
Mazzino Pace	50.00
Giovanni Presutti fu Angelo	50.00
Pietro Pizzoferrato fu Giancar.	50.00
Giovanni Di Bacco fu Salv.	50.00
Antonio Pizzoferrato	50.00
Salvatore Presutti	50.00
Erminio Pace fu Terino	50.00
Raffaele Pizzoferrato	50.00
Geremia Presutti	50.00
Domenico Di Costanzio	$50.00
Giovanni Petrella fu Panf.	50.00
Modesto Pizzoferrato	50.00
Panfilo Cavallaro	50.00
Pasquale Di Loreto fu Luigi	50.00
Giovanni Santacroce	50.00
Edoardo Ramunno	50.00
Edoardo Cavallaro	50.00
Federico A. Santacroce	50.00
Venanzio Vallera	50.00
Luigi Sambuco	50.00
Nicola Casciano	100.00
Vedova Terino Pace	50.00
Edoardo Saccoccia	50.00
Vincenzo Casasanta	50.00
Guerino Di Tommaso	50.00
Davide Tedesco	50.00
Pietro Di Loreto	50.00
Dom. Lorenzo Mar. De Stefanis,	50.00
Edoardo Lucente	50.00
Marietta Vedova Sciullo	50.00
Guerino Pizzoferrato	50.00
Nicola Liberatore	50.00
Guerino Zavarella	50.00
Franc. Ved. Ern. Di Cioccio	50.00
Berardino Casasante	50.00
Laurina Liberatore	50.00
Luigi Di Tommaso	50.00
Lorenzo Di Benedetto	50.00
Lucia, Silvio Pace	50.00
Donato Di Pietro fu Rocco	50.00
Michele Di Pietro fu Rocco	50.00
Salvatore Santilli	50.00
Loreto Pizzoferrato	50.00
Nunzio Silvestri	50.00
Franc. De Santis di Camillo	50.00
Pietro Silvestri di Paolo	50.00
Cassiodore Del Giudice	50.00
Rocco Vallera fu Venanzio	50.00
Carmela Liberatore fu Pasq.	50.00
Giov. De Simone fu Rocco	50.00
Antonio De Nino fu Giov.	50.00
Angiolina Teti maritta Grossi	50.00
Crescenzo Cavallaro	50.00
Vincenzo Presutti	50.00
Franco Di Fabio	50.00
Pasqualino Palanza	50.00
Ricavato dal Concerto del 6 Marzo dato dalla coppia Di Pillo-Hanson	$675.25
Agostino Zavarella	50.00
Savino Zavarella	50.00
Luigi Iacobucci	50.00
Emilio Volpe	50.00
Giuseppe Pupilla fu Achille	50.00
Desopo Funeral Home	50.00

DA CLEVELAND, OHIO

DiBacco Costantino fu Salv.	$50.00
Zavarella Cesidio fu Ant.	50.00
Petrella Luigi fu Antonio	50.00
Pizzoferrato Pasquale fu Salv.	50.00
Zavarella Silvio fu Antonio	150.00
Giambattista Buccilli fu Pietro	50.00
Eusebio Polce fu Venture	50.00
Club Pratolano Maria SS. della Libera	50.00
Concezio Iacobucci fu Cesidio	50.00
Frank Pizzoferrato di Cesidio	50.00
Liberato Petrella fu Panfilo	50.00
Antonio Di Bacco fu Pelino	50.00
Michele Buccilli fu Panfilo	$50.00
Giovanni Petrella fu Antonio	50.00
Pizzoferrato Sante fu Dom.	50.00
Cesidio Liberatore fu Vinc.	50.00
Panfilo Lucente fu Venan.	50.00
Salvatore Giallorenzo fu Ces.	50.00
Gregorio Margiotta fu Greg.	60.00
Luciano Margiotta	50.00

DA SAN JOSE, CALIF.

Enrico Margiotta	$50.00

DA TOLEDO, OHIO

Domenico Giovannucci	$50.00

DA YOUNGSTOWN, OHIO

Erminio Iacobucci	$100.00
Ludovico Colaiacovo .. $50 + 50	100.00
Gianfelice Di Cioccio	50.00
Samuele Pizzoferrato	50.00
Cesidio Viola fu Marco	50.00
Franco Di Cioccio	50.00
Luigi Lucente	50.00
Serafino Di Pietro	50.00
Vincenzo Petrella fu Antonio	50.00
Guerino D'Angelo fu Pelino	50.00
Giovanni Zavarella fu Paolo	50.00
Berardino Petrella fu Gaet.	50.00
Silvestro Pace	50.00
Venanzio Di Bacco fu Salv.	50.00
Alfonso Carducci fu Lib.	50.00
Concezio D'Angelo Hubbard, O.	50.00
Pasqualino D'Alessandro Hbd.	50.00
Maria Dom. Casasanta Hbd. O.	50.00
Giov. Carducci fu Lib. Strut. O.	50.00
Salvat. Giovannucci Toledo, O.	50.00
F Colaiacovo fu Nun. Wash.	100.00
Vincenzo Taddei fu Ferd.	$50.00
Ricavati dal Ballo 23 Feb.	$531.52
Antonio Lucente	50.00

DA ROCHESTER, N. Y.

Liberato Simonelli .... $50 + 10	$60.00
Domenico Mastrangioli $50 + 20	70.00
Venanzio Di Loreto .... $50 + 25	75.00
Giovanni Petrella ..... $50 + 25	75.00
Marianicola Petrella $50 + 25	75.00
Nicola Presutti fu Camillo	50.00
Giovanni Concordia	50.00
Felicetta Rosato-D'Angelo	50.00
Pratola Peligna Club	50.00
Antonio Di Bacco	50.00
Pratola Peligna Club Rochester Salv. Liberatore fu Ferd.	50.00
Banchetto del 12 Feb.	300.04
Giuseppe Simonelli	$50.00
Liborio De Crescentis di Ant.	50.00
Giovanni Presutti fu Francesco	50.00
Settimio Presutti fu Antonio	50.00

DA OSSINING, N. Y.

Joseph Zavarella	$50.00
Salvatore Gualtieri	50.00
Guerino Di Loreto	55.00
Alfonso Presutti	50.00
Antonio Puglielli	50.00
Rocco Gualtieri	50.00
Nicola Gualtieri	50.00
Giuseppe Cianfaglione	50.00
Paolo Dell'Orso	50.00
Giuseppe Di Cioccio	50.00
Nicola Di Cioccio	50.00
Salvatore Tarantelli	50.00
Domenico Petrella	50.00
Liberato Di Cioccio	50.00

DA STEUBENVILLE, O. & Dintorni

Giuseppe Giovannucci	$50.00
Antonio Santacroce	70.00
Concezio D'Angelo	50.00
Domenico Di Loreto	50.00
Pasquale Panella ..... $50 + 20	70.00
Vincenzo Carducci	50.00
Sebastiano Tomassillo	50.00
Maria Margiotta Vedova Mastercole (Steubenville O.)	50.00
Giulio Pizzoferrato	50.00
Luigi Bracaglia	50.00
Venanzio Zavarella .. $60 + 40	100.00
Nicola Di Loreto	50.00
Guerino Carducci	50.00
Alessandro Gualtieri	50.00
Salvatore Presutti	50.00
Edoardo De Stefanis	50.00
Gennaro Di Cristofaro	50.00
Antonio Santangelo	50.00
Defundo Venanzio Petrella	50.00
Pratolano Club	$50.00
Salvatore Carducci	50.00
Francesco Panella	50.00
Giovanni Pizzoferrato	50.00
Camillo Crisorio	50.00
Rocco Cavallaro	50.00
Mario Gualtieri	50.00
Agata Lucente	50.00

DI ERIE, PENNA.

Società di Mutuo Soccorso Pratola Peligna	$150.00
Società Femminile di Mutuo Soccorso P. Peligna	50.00
Stag Party, Oct. 15, 1948	385.98
Gabriele Gualtieri	50.00
Pasquale Gualtieri	50.00
Domenico Di Loreto	50.00
Pietro Bianchi	50.00
Giovanni Bianchi	50.00
Sebastiano Bianchi	50.00
Nicola Bianchi	50.00
Enrico Bianchi	50.00
Pasquale Di Loreto	50.00
Orlando Di Loreto	50.00
Pietro Di Bacco fu Michele	50.00
Guerino Di Bacco	50.00
Domenico D'Andrea	50.00
Cesidia Pace	50.00
Donato Puglielli	50.00
Lucia Liberatore	50.00
Laurino Fabrizi	50.00
Michele Di Mattia	50.00
Domenico Di Mattia	50.00
Giuseppe Giallorenzo	50.00
Agata Di Pelino	50.00
Domenico Presutti fu Placido	50.00
Ersilia De Nino	50.00

DA PITTSBURGH, PA.

Raffaele Zavarella	$50.00
Rosolino Lucci	50.00

DA BUFFALO, N. Y.

Eduardo Liberatore, $50 + 50	100.00
Andrea Zavarella	$55.00
Eduardo Vallera	55.00
Giuseppe Caruso	50.00
Giancarlo Pace	50.00
Nunzio Di Cioccio	50.00
Attilio Liberatore	50.00
Luigi Di Cioccio	$50.00
Eduardo Giovannucci	50.00
Aristodemo Di Giulio	50.00
Guido Caruso	$50.00
Cesidio Di Cioccio fu Giust.	50.00
Cesidio Liberatore di Liber.	50.00
Antonio Liberatore fu Felic.	50.00
Tommaso Liberatore di Piet.	50.00
Alberto Buccilli di Dom.	50.00
Frank Di Pelino fu Ant.	50.00
Vincenzo Di Cioccio fu Car.	50.00
Salvatore Iacobucci fu Lib.	50.00

DA NEW HAVEN, CONN.

Pasqualino Taddei	$50.00
Antonio Taddei	50.00
Raccolti dal Banchetto del 23 Maggio scorso	$534.04
Contribuzione, 23 Maggio	81.00
Aldo De Dominicis	$100.00
Andrea Taddei	100.00

DA ALIQUIPPA, PA.

Giovanni Petrella	$50.00
Salvatore Rosati	$50.00
Donato Liberatore fu Lor.	50.00
Camillo Santilli	50.00
Vincenzo Carducci	$50.00
Rocco Tarantelli	$50.00
Salvat. Cianfaglione 50 + 50	$100.00
Paesano di Cleveland, Ohio	50.00
Pietro Santilli	75.00

DA PHILADELPHIA, PA.

Venanzio Di Cristofaro	$50.00
Vincenzo Di Pillo	50.00
Salvatore Colantonio	50.00
Giovanni Vincenza Colaiacova	50.00
Vincenzo Colaiacovo	50.00
Geremia Colantonio	50.00
Tommaso Pace	50.00
Domenico Di Cristofaro	50.00
Giovanni Di Bacco fu Antonio	50.00
Edoardo Di Bacco	50.00
Cesidio Gualtieri	50.00
Antonio Fiorinda Colella	50.00
Ernesto Loreta Colella	50.00
Emilio Passeri	50.00
Antonio Pace	50.00
Pietro Di Cioccio	50.00
Salvatore Di Cioccio	50.00

DA LONG ISLAND, N. Y.

Ant. & Filomena Zavarella	$50.00

DA ARLINGTON, N. J.

Cesidio Presutti	$50.00

DA ROME, N. Y.

Michele Di Pietro 50 + 50	$100.00

DA GARNEVILLE, N. Y.

Salvatore Petrella	$50.00

DA NEW BRITAIN, CONN.

Domenick Petrella	$50.00
Paolina Vedova Di Cesare	$ 50.00
Salvatore Liberatore	50.00

DA NEW YORK, N. Y.

Agostino Annina Polce	$50.00
Guido Ramunno	50.00

DAL BRONX, N. Y.

Donato Liberatore	$60.00
Domenico Ramunno	50.00

DA HAMDEN, CONN.

Giovanni Colaiacovo	$50.00
Salv. Presutti (Columbus O.)	$100.00
Att. Zavarella (Wood Haven)	50.00
Jos. Zavarella (New Britain)	100.00
Oliviero De Dominicis (Merid.)	50.00
Luigi Leombruni (Meriden)	50.00
Amer. D'Acchille (New Britain)	50.00
Ercole Santangelo (W. Haven)	50.00
Pelino De Biasis (Brooklyn)	50.00
Vinc. Colaiacovo (Brooklyn)	50.00
Michele Zavarella (Ozone Park)	50.00

DA CANTON, OHIO

Arturo Alfieri fu Quintino	$50.00
Vincenzo Petrella fu Luigi	50.00
Giovanni Zavarella fu Sante	50.00
Donato Colaiacovo fu Dom.	50.00
Michele Di Loreto fu Dom.	50.00
Giuseppe Margiotta fu Raf.	50.00

DA MASSILLON, OHIO

Marino Silvestri fu Cesidio	$50.00
Giuseppe Petrella di Vinc.	50.00
Giovanni Santilli fu Panfilo	50.00
Eduardo Di Loreto di Giov.	50.00
Ricavato dal Banchetto e Ballo il 16 Gennaio 1949	385.00

DA ALBANY, N. Y.

M. Di Bacco	$50.00
Luigi Petrella	50.00
Gaetano e Custod. Di Bacco	50.00
Berardino Di Nino	50.00
Raccolti alla Spicciolata	40.00

DA HAMILTON ONT. CANADA

Fortunato Pizzoferrato	$50.00
Venanzio Presutti fu Pelino	50.00

DA BROOKLYN, N. Y.

Giotto Petrella	50.00
Panfilo D'Amato	$55.00

BIRICHINA.

Romanzo Storico Sociale

DI CAROLINA INVERNIZIO

Puntata No. 102

— No, figlia mia — rispose commosso il signor Corsano. — Tu non hai nulla a rimproverarti, noi stessi ti spingemmo a parlare. E' da molti anni che la zia è ammalata. Spesso, senza causa, ha fatto dei gravi peggioramenti e si è sempre riavuta. Speriamo avvenga ancora così.

— Speriamo, zio, ma in ogni modo non ti par necessario telegrafare a tuo figlio?

Il signor Corsano aggrottò le sopracciglia.

— Ignoro dove si trova, sono più mesi che non ho nuove di lui; l'ultima lettera mi giunse dall'Europa, ma diceva che stava per imbarcarsi e non sapeva ancora dove l'aveva condotto il destino.

Maria non insistè su quell'argomento, che le sembrava assai penoso. Scrisse ad Eva per avvertirla di ciò che succedeva, ed inviata per un domestico la lettera, tornò presso la zia.

Delfina era in un'agitazione estrema. Si sentiva soffocare poteva a stento proferire qualche parola.

Il dottore le aveva fatto mettere un vescicante sul petto, ed introdotto a stento in bocca alcuni granuli. Grosse gocce di sudore scorrevano sulla fronte dell'ammalata, che continuava a mormorare il nome del fratello, del figlio, della nipote.

Nessuno si coricò in quella notte.

Verso l'alba, l'ammalata sembrò più calma: non ansava più, aveva gli occhi chiusi, pareva dormisse.

Maria si avvicinò allo zio, che era pallidissimo, abbattuto.

— Và a riposare — gli disse dolcemente. — Se sopravviene qualche cosa, ti avvertirò.

— E tu, quando riposerai?

— Non sono stanca: ho passate tante notti vegliando: zio, dammi ascolto, ora la zia non ha bisogno di niente.

— Ha ragione — disse il dottore che si era avvicinato — ed io spero che per molte ore la tranquillità non verrà turbata: se si svegliasse agitata, la signorina, che vedo molto abile infermiera, le applicherà un altro vescicante e ripeterà quei granuli; io me ne vado e terrò la carrozzella per tornare stasera.

Il signor Corsano uscì dalla stanza col medico e Maria rimasè sola presso la zia.

Il respiro di Delfina si era fatto sempre più regolare: la povera donna dormiva.

Maria si stese su di una poltrona, guardando la luce del giorno, che faceva capolino fra le tende, fantasticando. Quanti nuovi avvenimenti nella sua vita in breve tempo! Era vero! Ella ritrovava dei parenti, dei quali non aveva mai sentito parlare, dei parenti buoni, generosi, che ormai non l'avrebbero abbandonata. Non aveva più intorno a sè la solitudine completa e dolorosa, di cui si era sentita circondare fuggendo da Vilfredo. Che cosa bizzarra, tremenda era mai il destino. Perchè doveva adesso disperare dell'avvenire? Sua figlia l'avrebbe ritrovata, ne aveva quasi la certezza. Ella avrebbe potuto ancora rivedere Vilfredo. Il nome del marito pronunziato in quella circostanza, le produsse una grandissima sensazione. I suoi occhi s'erano empiti di lacrime, che bagnarono il ritratto toltosi dal seno e che avidamente contemplava.

Che faceva in quell'istante Vilfredo? Pensava a lei, senza maledirla? E quel bambino, figlio di quell'infame Leone e di una donna perduta, crescendo avrebbe mostrate le stesse perverse tendenze del padre, facendo soffrire il suo benefattore? Fra questi ed altri pensieri, le ore trascorrevano.

Delfina dormiva sempre.

Ad un tratto Maria sentì un rumore di voci nella stanza vicina. Sembrava quasi che altercassero. Si alzò vivamente per avvertire gl'indiscreti che tacessero. Nell'aprire l'uscio della stanza, si trovò di fronte ad un giovane, che alla sua vista gettò un lieve grido ed indietreggiò pallido come un fantasma.

Maria riconobbe, con emozione e sorpresa insieme, lo straniero col quale aveva viaggiato, quel giovane dall'apparenza malaticcia, i cui sguardi non la lasciavano mai, senza però che le rivolgesse la parola. Che veniva a fare in quella casa?

Ella si affrettò a richiudere l'uscio della camera, perchè l'ammalata non venisse turbata, e, con voce leggermente severa:

— Che desidera il signore? — chiese.

Invece del giovane rispose una cameriera.

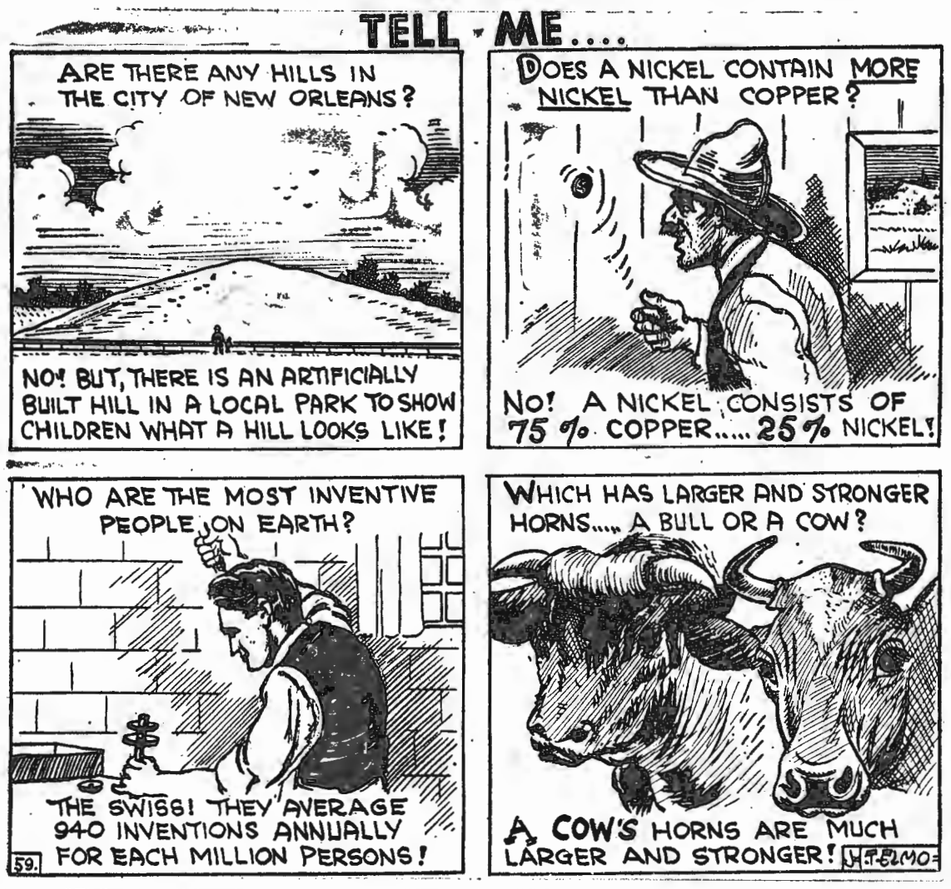
— E' il figlio del padrone che voleva entrare, sentendo che la mamma era molto ammalata, ma io ho creduto bene d'impedirglielo, dietro l'ordine che ebbi dal medico di non far entrare alcuno, e stavo dicendogli di recarsi prima dal signor Berardo.

Figlio del padrone? Era dunque suo cugino Cenzo, il giovane che le stava dinanzi?

Egli continuava a rimanere muto e pallido.

Maria sorrise, gli stese la mano.

(Continua.)



"Suffered 7 years -then I found Pazo brings amazing relief!"

says Mr. M. W., Los Angeles, Calif. Speed amazing relief from miseries of simple piles, with soothing Pazo*! Acts to relieve pain, itching *instantly*—soothes inflamed tissues—lubricates dry, hardened parts—helps prevent cracking, soreness—reduce swelling. You get real comforting help. Don't suffer needless torture from simple piles. Get Pazo for fast, wonderful relief. Ask your doctor about it. Suppository form—also tubes with perforated pile pipe for easy application.

*Pazo Ointment and Suppositories®

Arthritis Pain

For quick, delightfully comforting help for aches and pains of Rheumatism, Arthritis, Neuritis, Lumbago, Sciatica, or Neuralgia try Romind. Works through the blood. First dose usually starts alleviating pain so you can work, enjoy life and sleep more comfortably. Get Romind at druggist today. Quick, complete satisfaction or money back guaranteed.

HEART ATTACK OR INDIGESTION?

THANK HEAVENS! Most attacks are just acid indigestion. When it strikes, take Bell-ans tablets. They contain the fastest-acting medicines known to doctors for the relief of heartburn, gas and similar distress. 25¢.

Giant AMARYLLIS

2 BULBS, JARS and MOSS $2

Top quality giant Bulbs 2½" dia. Famous Mead strain. Passion Red Flowers *Guaranteed* burst into bloom soon after arrival. Easiest and largest flowers amateurs can grow at room temperature. 2 Giant Bulbs *plus* 2 copper colored Jardinieres *plus* potting material, all $2 pp.

BULB of the Month CLUB
125 Madison Dept. SF Chicago

BIGGEST SHAVING BARGAIN EVER! BUY A Gillette

SUPER-SPEED ONE-PIECE RAZOR

$1.00 $1.75 VALUE

WITH 10-BLADE GILLETTE DISPENSER

Quintuplets Use 'Musterole' For Chest Colds!

to relieve coughs—achy muscles

The Dionne Quints have always had the best care. Ever since they were babies, they've used Musterole to promptly relieve coughs and local congestion of colds. Be sure *your* kiddies enjoy Musterole's great benefits!

Here's one of the greatest iron tonics you can buy to

BUILD UP RED BLOOD to GET MORE STRENGTH

if you have

SIMPLE ANEMIA

You girls and women who suffer so from simple anemia that you're pale, weak, 'dragged out'—did you ever stop to think this condition may be due to lack of blood-iron? Then *do* try Lydia E. Pinkham's TABLETS.

Pinkham's Tablets are one of the very best home ways to help build up red blood to get more strength and energy—in such cases. Without a doubt they are one of the greatest blood-iron tonics you can buy today. See if you, too, don't remarkably benefit!

Pinkham's Tablets are *also* a very pleasant stomachic tonic! All drugstores.

Lydia E. Pinkham's TABLETS

ASTHMA

Don't let coughing, wheezing, recurring attacks of Bronchial Asthma ruin sleep and energy without trying MENDACO, which works thru the blood to reach bronchial tubes and lungs. Usually helps nature quickly remove thick, sticky mucus. Thus alleviates coughing and aids freer breathing and better sleep. Get MENDACO from druggist. Satisfaction or money back guaranteed.

Do you suffer distress from 'Periodic' **FEMALE WEAKNESS**

which makes you NERVOUS several days 'before'?

Do female functional monthly ailments make you suffer pain, feel so strangely restless, weak—at such times, or just *before* your period?

Then start taking Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound about ten days before to relieve such symptoms. Pinkham's Compound works through the sympathetic nervous system. Regular use of Lydia Pinkham's Compound helps build up resistance against this annoying distress.

Truly the woman's friend!

Note: Or you may prefer Lydia E. Pinkham's TABLETS with added iron.

LYDIA E. PINKHAM'S VEGETABLE COMPOUND

BACKACHE

For quick comforting help for Backache, Rheumatic Pains, Getting Up Nights, strong cloudy urine, irritating passages, Leg Pains, circles under eyes, and swollen ankles, due to non-organic and non-systemic Kidney and Bladder troubles, try Cystex. Quick, complete satisfaction or money back guaranteed. Ask your druggist for Cystex today.

STOP IT!

Collier

PROTECT *Your New Hairdo!*

wear an invisible

VENIDA

HUMAN HAIR NET

Your hair always stays neater with a Venida.
Sturdily hand made in shades to match precisely.
An indispensable accessory to flatter
your coiffure and keep it sleek and lovely.
Save by the dozen!

FREE TO THE RUPTURED

GENEROUS 6-WEEK SUPPLY

TRUSS EASER POWDER

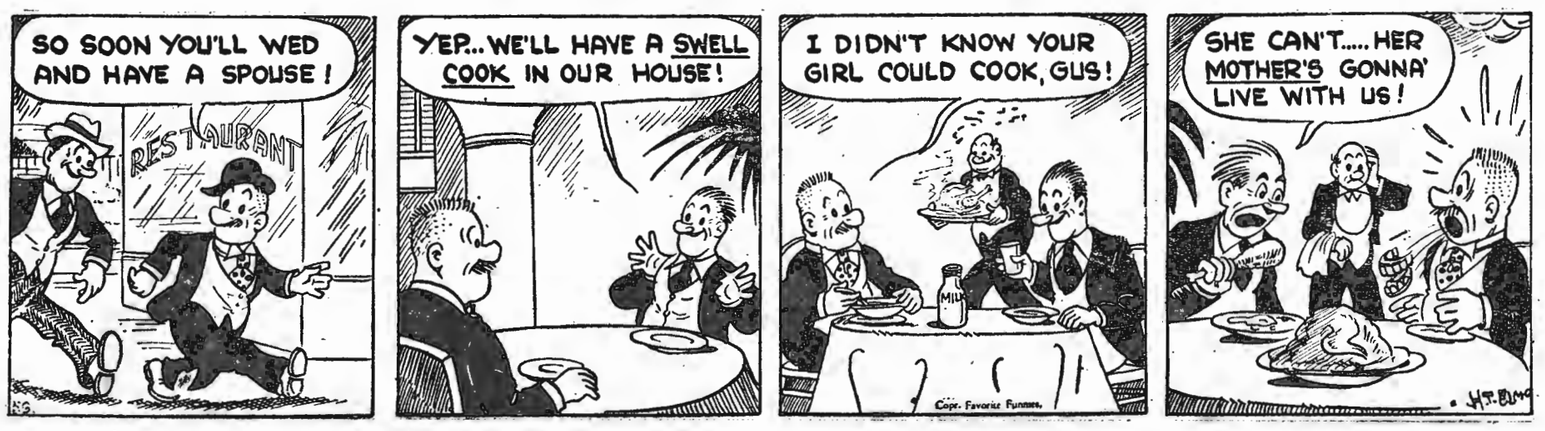
Don't suffer torture, idleness and discomfort from your present truss. Famous Truss Easer Powder will let you wear it with solid comfort This soothing, medicated powder helps prevent chaffing, rubbing and gouging. Soothes tender skin—helps prevent inflammation. FREE sample offer good for limited time only—so don't delay. Send name and address today.

JUST CLIP AND MAIL THIS AD FOR FREE SAMPLE

TRUSS EASER LABORATORIES, Dept. SC2
2335 Cottage Grove Ave. • Chicago 16, Illinois

OUR WEEKLY COMICS

KERRY DRAKE

MARY WORTH'S FAMILY

THE RHYMING ROMEOS — By Horace Elmo